

2024年10月高等教育自学考试全国统一考试

专业英语

(课程代码 00196)

注意事项:

1. 应考者必须按试题顺序在答题卡(纸)指定位置上作答,答在试卷上无效。
2. 涂写部分、画图部分必须使用2B铅笔,书写部分必须使用黑色字迹签字笔。

一、配对题:本大题共10小题,每小题1分,共10分。

从每小题汉语表达中找出与英语对应的用法,并在答题卡非选择题答题区将正确选项A~J填到相应的题序后。

- | | |
|-------------------|---------------|
| 1. duty free shop | A. 路线图 |
| 2. check-in | B. 团体签证 |
| 3. reservation | C. 标准间 |
| 4. escalator | D. 荷包蛋 |
| 5. poached egg | E. 免税商店 |
| 6. group visa | F. 登记入住 |
| 7. route map | G. 红绿灯 |
| 8. extra bed | H. 扶梯 |
| 9. traffic light | I. 预定; 预约; 保留 |
| 10. standard room | J. 加床 |

二、选词填空题:本大题共10小题,每小题1分,共10分。

请从下列词语中选择恰当的词并用适当形式填空,每个词限填一次。

lose	tomorrow	during	much	with
wonder	finish	stay	open	at

11. I'm sure that you will have a _____ experience during your stay in Beijing.
12. The registration forms have been _____.
13. I hope you will enjoy your _____ with us.

14. Can you arrange a wake-up call for the group at 7 a.m. _____?
15. It is _____ all day. You can go there whenever you want.
16. Do you have any special requirements _____ your visit here?
17. I think three hours are enough. We will meet at the entrance _____ noon.
18. Please follow me and don't get _____.
19. Do not put too _____ food in your mouth at a time.
20. This dish is very popular _____ many people.

三、翻译题:本大题共10小题,每小题2分,共20分。

将下列句子后括号中的汉语部分以适当的形式译成英语。

21. Please take good care of _____. (您的随身物品。)
22. _____, this pagoda has been standing here for more than 400 years. (根据历史记录)
23. There are landscape paintings and figure paintings. _____? (你更喜欢哪一种?)
24. If you want to pay a visit to American patient, flower is _____. (是一种比食物更好的礼物。)
25. Please take this medicine _____. (饭后服用,每天两次。)
26. I'll ensure _____. (你们有充足的时间轻松轻松。)
27. Here is a designated tourist shop. You can go to buy some typical Chinese souvenirs _____. (给你的亲戚朋友们)
28. _____. It's really helpful. (非常感谢你为我们做的一切。)
29. _____ if I come to your room now? (你是否方便)
30. The laundry is in the western part of the third floor. They _____. (提供24小时服务。)

四、翻译句子:本大题共10小题,每小题4分,共40分。

将下列英文句子翻译成汉语。

31. If there are any changes, I'll let you know in time.
32. Tian'anmen Square is the largest city center square in the world.
33. The parking lot is to the south of the Great Hall of the People, we've parked at the north-east corner.
34. We certainly have had a wonderful time in the past 5 days and will always hold dear this unforgettable trip.
35. His condition has taken a change for the better.

36. The ancient people thought that the top of the building is heaven, and the base underneath is the earth.
37. The Great Wall is the intelligent crystallization of ancient working people in China.
38. Today we've got very nice fish. It's very fresh and delicious.
39. What are the special requests of the lady with a child?
40. I hope there won't be any problem.

五、写作题：本大题共 1 小题，每小题 20 分，共 20 分。

用英语完成下面短文的写作。

41. 根据以下信息，向团员们简单介绍今天的行程 (itinerary):

- (1) 早上参观天安门广场和紫禁城 (Forbidden City), 12 点在东胜餐馆吃午饭;
- (2) 午饭后参观天坛 (the Temple of Heaven), 18:30 在老街坊餐馆吃晚饭;
- (3) 晚饭后回酒店休息。